



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جش توفیر و مشارکت مردی



شماره: ۱۵۰۷ / ت تاریخ: ۱۴۰۳/۰۵/۱۲

## توافق نامه و برنامه اجرایی

دانشگاه جامع امام حسین (علیه السلام) و دانشگاه فردوسی مشهد

مقدمه:

به منظور فراهم آوردن و گسترش تعاملات و همکاری های علمی آموزشی، پژوهشی و مشاوره ای در راستای عینیت بخشیدن به سیاست های ارتقاء و مرجعیت علمی نظام مقدس جمهوری اسلامی ایران، این توافقنامه و برنامه اجرایی فی مابین دانشگاه فردوسی مشهد به نمایندگی دکتر مسعود میرزائی شهبازی، و دانشگاه جامع امام حسین (علیه السلام) به نمایندگی دکتر محمدرضا حسینی آهنگر، با شرایط و مشخصات زیر منعقد می گردد و طرفین ملزم و متعهد به اجرای مفاد آن هستند.

### ماده ۱- موضوع توافقنامه:

- ۱-۱- همکاری در تشکیل اجلاس هیات مشترک بین المللی؛
- ۲-۱- بهره گیری از توان و زیرساخت های علمی و فناوری طرفین (شامل آزمایشگاه ها، کتابخانه ها، بانک های اطلاعاتی علمی و غیره) برای اجرای پژوهش های مسئله محور مشترک و تکمیل چرخه نوآوری، تدوین دانش فنی و تجاری سازی؛
- ۳-۱- تبادل استاد و دانشجو در قالب فرصت مطالعاتی و دوره های مشترک با تاکید بر جذب دانشجویان بین المللی؛
- ۴-۱- استفاده از ظرفیت های آموزشی و پژوهشی طرفین برای دوره های مدرک مشترک (Dual degree) و دوره های توانمندساز مدیریتی MPA و DPA برای دانشجویان غیر ایرانی؛
- ۵-۱- استفاده از ظرفیت های تحقیقاتی و پژوهشی طرفین برای توسعه فناوری های مدنظر طرفین؛
- ۶-۱- استفاده از ظرفیت اعضای هیئت علمی طرفین برای عضویت هیئت تحریریه نشریات علمی و برگزاری همایش های ملی و بین المللی مشترک؛
- ۷-۱- استفاده از ظرفیت اعضای هیئت علمی برای اخذ مجوز اجرای رشته های جدید مورد نیاز طرفین؛
- ۸-۱- تبادل لینک و معرفی سایت و نشریات علمی طرفین در سایت فارسی و انگلیسی. دانشگاه؛

### ماده ۲- برنامه اجرایی دوره های توانمندساز مدیریتی برای دانشجویان غیر ایرانی:

۱. همکاری دانشگاه جامع امام حسین (علیه السلام):
  - ۱-۱- برنامه ریزی محتوایی و آموزشی دوره های توانمندساز مدیریتی MPA و DPA؛
  - ۲-۱-۲- اجرای کانون ارزیابی متقاضیان و شبکه سازی فارغ التحصیلان دوره؛



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جش تولید و مشارکت مرمی



شماره: ۱۵۰۷/ت تاریخ: ۱۴۰۳/۰۵/۱۲

- ۲-۱-۳- همکاری و مشارکت در اجرای دوره های حضوری و مجازی؛
- ۲-۱-۴- همکاری در تامین اساتید و ارائه دروس در دانشگاه فردوسی مشهد؛
- ۲-۱-۵- برگزاری اردوهای راهیان پیشرفت؛
- ۲-۱-۶- حمایت علمی و مالی از پایان نامه دانشجویان غیرایرانی و تامین استاد راهنما.
- ۲-۱-۷- همکاری در تدوین و انتشار کتاب های درسی و متن و محتوای اختصاصی مورد نیاز؛
- ۲. همکاری دانشگاه فردوسی مشهد؛
- ۲-۲-۱- اخذ مجوزهای لازم و برگزاری کامل دوره های توانمندساز مدیریتی برای دانشجویان غیرایرانی؛
- ۲-۲-۲- برنامه ریزی دروس مشترک برای تدریس اساتید دانشگاه جامع امام حسین (ع)؛
- ۲-۲-۳- همکاری در تدوین و انتشار کتاب های درسی و متن و محتوای اختصاصی مورد نیاز؛
- ۲-۲-۴- تصویب موضوع هدفمند پایان نامه با همکاری اساتید دانشگاه جامع امام حسین (ع)؛
- ۲-۲-۵- صدور مدرک پایان دوره مشترک (Dual degree) با هماهنگی دانشگاه جامع امام حسین (ع).

### ماده ۳- برنامه اجرایی دوره های مدرک مشترک (Dual degree) برای دانشجویان غیرایرانی:

#### ۱- همکاری دانشگاه جامع امام حسین (علیه السلام):

- ۳-۱-۱- اعطای بورسیه تحصیلی مشترک با دانشگاه فردوسی مشهد در مقطع کارشناسی ارشد و دکتری تخصصی به دانشجویان غیرایرانی منتخب و شبکه سازی فارغ التحصیلان دوره؛
- ۳-۱-۲- همکاری در تامین اساتید و ارائه دروس در دانشگاه فردوسی مشهد؛
- ۳-۱-۳- برگزاری نشست های علمی و کارگاه های توانمندسازی آموزشی و پژوهشی؛
- ۳-۱-۴- برگزاری اردوهای تربیتی علمی راهیان پیشرفت برای دانشجویان غیرایرانی؛
- ۳-۱-۵- حمایت مالی از پایان نامه/ رساله دانشجویان غیرایرانی و تامین استاد مشترک راهنما.
- ۳-۱-۶- همکاری در تدوین و انتشار کتاب های درسی و متن و محتوای اختصاصی مورد نیاز؛
- ۳-۱-۷- اعطای پروژه های ترجمه متون فارسی به زبان خارجی به دانشجویان غیرایرانی منتخب؛
- ۳-۱-۸- مساعدت در پذیرش و توانمندسازی دانشجویان غیرایرانی در پارک علم و فناوری دانشگاه.
- ۲- همکاری دانشگاه فردوسی مشهد؛
- ۳-۲-۱- تعیین رشته ها و فراخوان جذب دانشجو با هماهنگی دانشگاه جامع امام حسین (ع)
- ۳-۲-۲- اخذ مجوزهای لازم و برگزاری کامل دوره های مدرک مشترک (Dual degree) برای دانشجویان غیرایرانی مطابق ضوابط وزارت علوم تحقیقات و فناوری؛
- ۳-۲-۳- برنامه ریزی دروس مشترک برای تدریس اساتید دانشگاه جامع امام حسین (ع)؛
- ۳-۲-۴- همکاری در تدوین و انتشار کتاب های درسی و متن و محتوای اختصاصی مورد نیاز؛
- ۳-۲-۵- تصویب موضوع هدفمند پایان نامه/ رساله با همکاری اساتید دانشگاه جامع امام حسین (ع)؛
- ۳-۲-۶- صدور مدرک تحصیلی مشترک (Dual degree) با دانشگاه جامع امام حسین (ع).



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جش تولید و مشارکت مردمی



شماره: ۱۵۰۲ / تاریخ: ۱۴۰۳/۰۵/۱۲

#### ماده ۴- کمیته حل اختلاف:

در صورت بروز مشکل و یا اختلاف نظر بین دانشگاه های همکار در خصوص مفاد توافقنامه، با حضور نمایندگان رسمی طرفین، کمیته حل اختلاف تشکیل شده و به حل و فصل موارد اختلافی خواهند پرداخت، حکم صادره توسط این کمیته پس از تایید روسای دانشگاه های همکار لازم الاجراست.

#### ماده ۵- مدت توافقنامه:

مدت توافقنامه از زمان امضاء پنج سال شمسی تعیین می شود و در صورت رضایت طرفین، قابل تمدید خواهد بود.

**تبصره ۱:** هر یک از طرفین می تواند با اعلام کتبی قبلی شش ماهه، نسبت به فسخ این توافقنامه اقدام نماید،  
**تبصره ۲:** در صورت اتمام مدت اعتبار و عدم تمدید توافقنامه، انجام کلیه تعهدات ناتمام هر یک از طرفین، الزامی می باشد.

#### ماده ۶- سایر موارد:

- ۱-۶- هر یک از طرفین یکی از معاونین خود را به عنوان نماینده تام الاختیار، پیگیر اجرایی نمودن مفاد این توافقنامه می باشند.
- ۲-۶- قرارداد دوره های مدرک مشترک در رشته های مورد نیاز با توافق طرفین منعقد و اجرایی خواهد شد.
- ۳-۶- مالکیت مادی و معنوی تولیدات علمی و پژوهشی حاصل از این توافقنامه به طور مشترک بین دانشگاه های همکار تعلق دارد؛
- ۴-۶- تمامی فعالیت ها و همکاری های دانشگاه های همکار براساس قوانین و مقررات وزارت علوم تحقیقات و فناوری و در چارچوب ضوابط و مقررات هر دو مجموعه صورت خواهد پذیرفت.
- ۵-۶- امضاء توافقنامه هیچ گونه تعهد مالی را برای طرفین ایجاد ننموده و کلیه هزینه ها حسب مورد، بررسی و در قالب قراردادهای جداگانه توافق می شود.

این توافقنامه و برنامه اجرایی در «۶» ماده و «۲» تبصره و دو نسخه تهیه و در تاریخ ۱۴۰۳/۰۵/۱۲ به امضاء طرفین رسید و هر یک به منزله نسخه اصلی است.

و من الله التوفیق  
دکتر محمدرضا حسینی آهنگر  
رئیس دانشگاه جامع امام حسین (علیه السلام)

۱۴۰۳/۰۵/۱۲

و من الله التوفیق  
دکتر مسعود مهرزانی شهبازی  
رئیس دانشگاه فردوسی مشهد